

**Superior Court of Washington, County of \_\_\_\_\_**  
**Высший суд штата Вашингтон, округ \_\_\_\_\_**  
**Juvenile Court**  
**Суд по делам несовершеннолетних**

**State of Washington**  
**Штат Вашингтон**

v.  
против

Respondent  
Ответчик

D.O.B.  
Дата рождения

No:  
№:

**Deferred Disposition Order**  
**Приказ об отсрочке судебного решения**  
**(ORDFD)**  
**(ORDFD)**

**Clerk's Action Required:**  
**Необходимо действие секретаря суда:**  
Paragraphs 3.15 through 3.23  
Пункты 3.15 - 3.23

**I. Hearing**  
**Слушание**

- 1.1** Respondent appeared for a disposition hearing pursuant to RCW 13.40.127 on (date) \_\_\_\_\_ . [ ] The respondent asked the court for deferred disposition at least 14 days prior to the beginning of the trial. [ ] The court waived the 14 day requirement for good cause.

*Ответчик явился на слушание по рассмотрению дела в соответствии с RCW 13.40.127 в (дата) \_\_\_\_\_ . [-] Ответчик попросил суд отложить судебное решение не менее чем за 14 дней до начала судебного разбирательства. [-] Суд отменил требование о 14 днях по уважительной причине.*

- 1.2** Persons appearing at the hearing were:  
*На слушание явились следующие лица:*

Respondent  
Ответчик

[ ] Parent 1 \_\_\_\_\_  
[-] Родитель 1

Pros. Atty. \_\_\_\_\_  
Прокурор.

[ ] Parent 2 \_\_\_\_\_  
[-] Родитель 2

Prob. Counsl. \_\_\_\_\_  
Консультант по проб.

[ ] Other \_\_\_\_\_  
[-] Другое

Resp. Atty. \_\_\_\_\_  
Адвокаты сторон.

- 1.3 Testimony was taken.  
*Были взяты свидетельские показания.*

## II. Findings Выводы

- 2.1 The court found the respondent guilty of:  
*Суд признал ответчика виновным в:*

Count Эпизод	Offense: Правонарушение:	Committed on or about: Совершено в или около:
Count Эпизод	Offense: Правонарушение:	Committed on or about: Совершено в или около:
Count Эпизод	Offense: Правонарушение:	Committed on or about: Совершено в или около:

GV [ ] In count(s) \_\_\_\_\_, **domestic violence – family or household member** was pled and proved.

GV [-] По эпизоду (-ам) \_\_\_\_\_, **«домашнее насилие — член семьи или домохозяйства»** было признано и доказано.

GV [ ] In count(s) \_\_\_\_\_, **domestic violence – intimate partner** was pled and proved.

GV [-] По эпизоду (-ам) \_\_\_\_\_, **«домашнее насилие — интимный партнер»** было признано и доказано.

- 2.2 The respondent meets the requirements of RCW 13.40.127 and qualifies for a deferred disposition.

*Ответчик соответствует требованиям RCW 13.40.127 и имеет право на отсрочку судебного решения.*

- 2.3 The court has consulted with all interested parties.

*Суд проконсультировался со всеми заинтересованными сторонами.*

- 2.4 The court has considered whether both the juvenile offender and the community will benefit from this deferred disposition.

*Суд рассмотрел вопрос о том, выиграют ли от отсрочки судебного решения как несовершеннолетний правонарушитель, так и общество.*

- 2.5 The court took into consideration the facts contained in the police report and/or probable cause affidavit and the Statement of Juvenile for Deferred Disposition. The record supports a finding of guilt as to each count, and the court finds the juvenile guilty of each count.

*Суд принял во внимание факты, содержащиеся в полицейском отчете и/или affidavit о наличии достаточных оснований, а также в заявлении несовершеннолетнего об отсрочке судебного решения. Материалы дела подтверждают признание вины по каждому эпизоду, и суд признает подростка виновным по каждому эпизоду.*

- 2.6 [ ] The respondent committed a felony firearm offense as defined in RCW 9.41.010, and:

*Ответчик совершил преступление с применением огнестрельного оружия, как определено в RCW 9.41.010, и:*

- The respondent should register as a felony firearm offender. The court considered the following factors in making this determination:  
*Ответчик должен зарегистрироваться как преступник, совершивший преступление с применением огнестрельного оружия. При вынесении этого решения суд учел следующие факторы:*
- the respondent's criminal history.  
*криминальная история ответчика.*
  - whether the respondent has previously been found not guilty by reason of insanity of any offense, in this state or elsewhere.  
*был ли ответчик ранее признан невиновным по причине невменяемости в совершении какого-либо преступления в этом или другом штате.*
  - evidence of the respondent's propensity for violence that would likely endanger persons.  
*доказательства склонности ответчика к насилию, которое может представлять опасность для людей.*
  - other: \_\_\_\_\_  
*другое:*
- The respondent must register as a felony firearm offender because the offense was committed in conjunction with an offense committed against a person under the age of 18, a serious violent offense, or an offense involving sexual motivation as defined in RCW 9.94A.030.  
*Ответчик должен зарегистрироваться как преступник, совершивший преступление с применением огнестрельного оружия, поскольку преступление было совершено в сочетании с преступлением, совершенным против лица младше 18 лет, серьезным насильственным преступлением или преступлением с сексуальными мотивами, как определено в RCW 9.94A.030.*

### III. Order Приказ

***It is Hereby Ordered*** that disposition of Count(s) \_\_\_\_\_ of the Information be deferred for a period of \_\_\_\_\_ months until (date) \_\_\_\_\_ upon the following conditions (only those paragraphs with boxes checked apply):

***Настоящим приказываю*** отложить рассмотрение эпизода (-ов) данной информации откладывается на период \_\_\_\_\_ месяцев до (дата) при соблюдении следующих условий (применяются только те пункты, для которых установлены флажки):

**3.1 Community Supervision** for \_\_\_\_\_ months, effective \_\_\_\_\_.  
***Надзор по месту жительства на \_\_\_\_\_ месяцев, вступает в силу***

- A. Respondent shall refrain from committing new offenses.  
*Ответчик должен не совершать новых правонарушений.*
- B. Respondent shall comply with the **Mandatory School Attendance** provisions of RCW 28A.225 and inform respondent's school of the existence of this requirement.  
*Ответчик должен соблюдать положения RCW 28A.225 об обязательном*

**посещении школы** и проинформировать школу ответчика о существовании этого требования.

- C. Respondent shall perform \_\_\_\_\_ hours of **Community Service Work**, at a minimum rate of \_\_\_\_\_ hours per month, to be completed not later than \_\_\_\_\_. [ ] The probation counselor may modify this rate in writing.

*Ответчик должен выполнить \_\_\_\_\_ часов общественно-полезного труда, в минимальном количестве \_\_\_\_\_ часов в месяц, и отработать их не позднее \_\_\_\_\_ [-] Консультант по probation может изменить эту количество часов в письменном виде.*

- 3.2 [ ] **Respondent is ordered to Possess No Weapons** during this period of community supervision. The probation counselor is authorized to search respondent and items carried or controlled by respondent at scheduled appointments and other reasonable times, and may specify in writing further details of this prohibition.

*Ответчику предписано не иметь оружия в течение этого периода общественного надзора. Консультант по probation имеет право обыскивать ответчика и предметы, которые он носит или контролирует, во время запланированных встреч и в другое разумное время, и может письменно уточнить дальнейшие детали этого запрета.*

- 3.3 [ ] Counseling and/or information classes, as directed by the supervising probation counselor, including:

*Консультации и/или информационные занятия по указанию курирующего консультанта по probation, включая:*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- 3.4 [ ] School/educational/vocational program, as directed by the supervising probation counselor, including:

*Школа/образовательная/профессиональная программа, по указанию курирующего консультанта по probation, включая:*

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- 3.5 [ ] No use and/or possession of alcohol or illegal substances, including random urinalysis to confirm, at the discretion of the supervising probation counselor.

*Запрет на употребление и/или хранение алкоголя или запрещенных веществ, включая выборочный анализ мочи для подтверждения, по усмотрению курирующего консультанта по probation.*

- 3.6 [ ] Drug/alcohol assessment and follow-up treatment at the direction of the supervising probation counselor.

*Обследование на наркотики/алкоголь и последующее лечение по указанию курирующего консультанта по probation.*

- 3.7 [ ] Respondent shall obtain a mental health assessment and shall comply with treatment recommendations, unless otherwise ordered by the court.

*Ответчик должен пройти обследование психического здоровья и соблюдать рекомендации по лечению, если суд не вынесет иного приказа.*

- 3.8 [ ] No contact with the following victim(s): \_\_\_\_\_

*Не вступать в контакт со следующей жертвой (жертвами):*

- 
- 3.9 [ ] No contact with the co-respondent(s): \_\_\_\_\_  
*Не вступать в контакт с другим (-и) ответчиком (-ами):*
- 
- 3.10 [ ] Report to and maintain contact with the supervising probation counselor, as directed.  
*Отчитываться перед курирующим консультантом по probation и поддерживать с ним контакт согласно указаниям.*
- 3.11 [ ] Reside in the home of the respondent's parent(s) or guardian or at another placement approved by the supervising probation counselor.  
*Проживать в доме родителей или опекунов ответчика или в другом месте, одобренном курирующим консультантом по probation.*
- 3.12 [ ] Keep the supervising probation counselor advised of the respondent's current address and telephone number.  
*Сообщать курирующему консультанту по probation текущий адрес и номер телефона ответчика.*
- 3.13 [ ] Commit no further law violations.  
*Больше не совершать нарушений закона.*
- 3.14 [ ] Submit to a curfew of \_\_\_\_\_, which may be monitored by electronic monitoring at the discretion of the supervising probation counselor.  
*Соблюдать комендантский час до \_\_\_\_\_ который может контролироваться с помощью электронного мониторинга по усмотрению курирующего консультанта по probation.*
- 3.15 **Respondent is ordered to pay:**  
**Ответчику предписывается выплатить:**
- [ ] Restitution is as follows (include name and address):  
*Реституцию в следующем порядке (укажите имя и адрес):*
- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Victim _____<br><i>Жертва</i> | Amount: \$ _____<br><i>В сумме: \$</i> |
| _____                         |  |
| Victim _____<br><i>Жертва</i> | Amount: \$ _____<br><i>В сумме: \$</i> |
| _____                         |  |
| Victim _____<br><i>Жертва</i> | Amount: \$ _____<br><i>В сумме: \$</i> |
| _____                         |  |
- add to order Adj & dispo  
*добавить к приказу о вынесении решения и приговора*
- [ ] Restitution liability ordered: [ ] is joint and several with (name/case/referral no.)
- 
- Приказ об ответственности за уплату реституции: [-] налагает солидарное обязательство с (имя/дело/номер направления)*
- [ ] has been equally divided and the amount ordered is the separate obligation of this offender only.

*разделяет обязательство поровну, и установленная приказом сумма является отдельным обязательством только этого правонарушителя.*

Restitution shall be payable as follows:

*Реституция должна быть выплачена следующим образом:*

At a rate of \$\_\_\_\_\_ per month (if not checked, no payment plan is set at this time; however, a payment schedule and rate may be set at a later date, if requested by the juvenile.)

*По ставке \$ \_\_\_\_\_ в месяц (если флажок не установлен, план выплат на данный момент не определен; однако график выплат и ставка могут быть установлены позднее, если об этом попросит несовершеннолетний).*

Payable at a rate to be determined by the supervising probation counselor.

*Выплачивается по ставке, которую определяет курирующий консультант по probation.*

The court finds the respondent has insufficient funds to pay the full monetary restitution. The victim/s: \_\_\_\_\_, agreed that the restitution owed to the victim/s may be converted to community service hours. It  was  was not practicable and appropriate to let the victim/s determine the nature of the community service. \$ \_\_\_\_\_ of restitution is converted to community service hours at a 1:1 hourly state minimum wage rate. The respondent shall perform \_\_\_\_\_ hours of community service at  any appropriate court-approved venue  a venue consistent with the nature of the community service recommended by the victim/s, which is \_\_\_\_\_.

*Суд считает, что у ответчика недостаточно средств для выплаты полной реституции. Потерпевший (-ая): \_\_\_\_\_,*

*согласились с тем, что реституция, причитающаяся жертве, может быть конвертирована в часы общественных работ. Было [-] нецелесообразно [-] нецелесообразно позволить потерпевшему (-ей) определить характер общественных работ. \$ \_\_\_\_\_*

*сумма реституции конвертируется в часы общественных работ из расчета 1:1 почасовой ставки минимальной заработной платы штата. Ответчик должен выполнить \_\_\_\_\_*

*часов общественных работ в [-] любом соответствующем утвержденном судом месте [-] месте, соответствующем характеру общественных работ, рекомендованному потерпевшим (-ей), а именно:*

**3.16**  **DNA Testing:** Pursuant to RCW 43.43.754, the respondent shall have a biological sample collected for purposes of DNA identification analysis. The respondent shall fully cooperate in the collection and testing. **Failure to provide a sample as ordered is a gross misdemeanor offense.**

*Тестирование ДНК: В соответствии с RCW 43.43.754 у ответчика должен быть взят биологический образец для проведения анализа ДНК. Ответчик должен полностью сотрудничать в процессе сбора и тестирования.*

**Непредставление образца в соответствии с приказом является грубым судебным наказуемым проступком.**

**Collection Required:** The collection will be taken as follows:

**Требуется сбор образцов:** Взятие образца будет осуществляться следующим образом:

[ ] The test shall be done immediately prior to respondent leaving the courtroom.  
*Тест должен быть проведен непосредственно перед тем, как ответчик покинет зал суда.*

[ ] No in-court protocol exists. Respondent is ordered to report to the following local police department/sheriff's/law enforcement office - \_\_\_\_\_ within \_\_\_\_\_ days from today for collection of a biological sample to comply with this order. If no agency is indicated above, the respondent shall immediately contact the juvenile department for direction on how to provide a sample to comply with this order and provide a sample as directed.  
*Протокола в суде не существует. Ответчику дан приказ явиться в следующее местное отделение полиции/шерифа/правоохранительного органа — \_\_\_\_\_ в течение \_\_\_\_\_ дней с сегодняшнего дня для взятия биологического образца в целях исполнения данного приказа. Если учреждение не указано выше, ответчик должен немедленно связаться с отделом по делам несовершеннолетних для получения указаний о том, как предоставить образец для исполнения данного приказа, и предоставить образец в соответствии с указаниями.*

[ ] **Sample Already Taken:** Respondent has already provided a biological sample, as verified by the prosecuting attorney and court.  
**Образец уже взят:** *Ответчик уже предоставил биологический образец, что подтверждено прокурором и судом.*

If the Respondent has already had a biological sample collected, the collecting agency may choose not to collect another sample. RCW 43.43.754.  
*Если у ответчика уже был взят биологический образец, агентство по сбору образцов может не брать еще один образец. RCW 43.43.754.*

3.17 [ ] **Firearm Prohibition:** As a result of the adjudication of guilt as to: (1) a felony; or, (2) one or more of the following crimes committed by one family or household member against another, or by one intimate partner against another: Fourth Degree Assault, Coercion, Stalking, Reckless Endangerment, Criminal Trespass in the First Degree, Violation of the provisions of a Protection Order, or No-Contact Order restraining the person or excluding the person from a residence; or, (3) Harassment committed by one family or household member against another or by one intimate partner against another, as those terms are defined by the status if effect at the time the crime is committed; (4) the following misdemeanor or gross misdemeanor crime(s) not included above, and committed on or after July 23, 2023: Domestic Violence (RCW 10.99.020) Stalking, Cyberstalking, Cyber Harassment, excluding when committed solely pursuant to the element set forth in RCW 9A.90.120(1)(a)(i), Harassment Aiming or Discharging a Firearm (RCW 9.41.230), Unlawful Carrying or Handling of a Firearm (RCW 9.41.270), Animal Cruelty in the Second Degree committed under RCW 16.52.207(1), any "prior offense" as defined in RCW 46.61.5055(14) if committed within seven years of a conviction for any other prior offense under RCW 46.61.5055; (5) a violation of the provisions of an Order to Surrender and Prohibit Weapons, an Extreme Risk Protection Order, or the provisions of any Protection Order or No Contact Order restraining the person or

excluding the person from a residence, committed on or after, July 23, 2023, Respondent shall not use or possess a firearm and under federal law any firearm or ammunition, until their right to do so is restored by the court in which the Respondent was adjudicated or the superior court in Washington state where the Respondent lives, and by a federal court, if required. The court clerk is directed to immediately forward a copy of the Respondent's driver's license or identicard, or comparable information, along with the date of conviction, to the Department of Licensing. Title RCW 9.41.

**Запрет на огнестрельное оружие:** В результате вынесения решения о виновности в отношении следующего: (1) серьезное преступление; или (2) одно или более из следующих преступлений, совершенных одним членом семьи или домохозяйства против другого или одним сексуальным партнером против другого: Нападение четвертой степени, принуждение, преследование, создание угроза вследствие самонадеянности, преступное вторжение первой степени, нарушение положений защитного приказа или приказа о запрете контакта, ограничивающего данное лицо или исключаящего его из места проживания; или (3) преследование, совершенное одним членом семьи или домохозяйства против другого или одним сексуальным партнером против другого, как эти термины определяются статусом, действующим на момент совершения преступления; (4) следующее преступление (преступления), не включенное (не включенные) выше, совершенное (совершенные) 23 июля 2023 года или после этой даты: Домашнее насилие (RCW 10.99.020) преследование, киберпреследование, кибердомогательство, за исключением случаев, когда они совершаются исключительно в соответствии с элементом, изложенным в RCW 9A.90.120(1)(a)(i), прицеливание или разряжание огнестрельного оружия (RCW 9.41.230), незаконное ношение или обращение с огнестрельным оружием (RCW 9.41.270), жестокое обращение с животными второй степени, совершенное в соответствии с RCW 16.52.207(1), любое «предыдущее преступление», как определено в RCW 46.61.5055(14), если оно совершено в течение семи лет после осуждения за любое другое предыдущее преступление в соответствии с RCW 46.61.5055; или (5) нарушение положений приказа о сдаче и запрете оружия, приказа о защите от чрезвычайного риска или положений любого приказа о защите или приказа о запрете контактов, ограничивающего данное лицо или исключаящего его из места проживания, совершенное 23 июля 2023 года или позднее, ответчик не должен пользоваться или обладать огнестрельным оружием, а по федеральному закону — любым огнестрельным оружием или боеприпасами, пока его право на это не будет восстановлено судом, в котором ответчик был осужден, или вышестоящим судом штата Вашингтон, где проживает ответчик, а также федеральным судом, если потребуются. Секретарю суда предписано немедленно направить копию водительского удостоверения ответчика или удостоверения личности, или сопоставимую информацию, а также дату вынесения приговора в Департамент лицензирования. Title RCW 9.41.

**3.18 [ ] Felony Firearm Offender Registration:** The respondent must register as a felony firearm offender. The specific registration requirements are in the “Felony Firearm Offender Registration” attachment.

**Регистрация преступника, совершившего преступление с применением огнестрельного оружия:** Ответчик должен зарегистрироваться как

преступник, совершивший преступление с применением огнестрельного оружия. Конкретные требования к регистрации приведены в приложении «Регистрация преступников, совершивших преступление с применением огнестрельного оружия».

3.19 [ ] **Unlawful Possession of a Firearm in the 1<sup>st</sup> or 2<sup>nd</sup> Degree:** Respondent has been adjudicated for Unlawful Possession of a Firearm in the First or Second Degree.

**Незаконное владение огнестрельным оружием 1-й или 2-й степени:**  
Ответчик был осужден за незаконное владение огнестрельным оружием первой или второй степени.

[ ] Under RCW 13.40.193(2), the respondent must participate in a qualifying program of Aggression Replacement Training (ART), Functional Family Therapy (FFT), or another cost-beneficial, evidence or research-based program, as directed by their supervising probation counselor.  
*Согласно RCW 13.40.193(2), ответчик должен принять участие в квалифицированной программе тренинга по замещению агрессии (ART), функциональной семейной терапии (FFT) или другой экономически выгодной, основанной на доказательствах или исследованиях программе по указанию курирующего его консультанта по probation.*

[ ] Based upon the juvenile court risk assessment, the court determines that participation in a qualifying program would not be appropriate.  
*На основании оценки рисков, проведенной судом по делам несовершеннолетних, суд определяет, что участие в программе не является целесообразным.*

3.20 [ ] **Suspension/Revocation of Driving Privilege:** Department of Licensing notification is required because:

**Приостановление/лишение права управления транспортным средством:** Уведомление Департамента лицензирования требуется, потому что:

[ ] **Over 13 & Alcohol, Drugs, UPFA <18, or Armed with F/A (not first offense):** (1) Respondent was 13 years or older at the time they committed the following offense; Alcohol under RCW 66.44; VUCSA under RCW 69.50; Legend drug under RCW 69.41; Imitation drugs under RCW 69.52; UPFA < 18 RCW 9.41.040(2)(a)(v); and/or an offense while Armed with a Firearm RCW 13.40.196; AND (2) Respondent has a prior offense for the same offense. See, RCW 13.40.265.

**Старше 13 лет и алкоголь, наркотики, незаконное владение огнестрельным оружием (UPFA) <18, или вооружен огнестрельным оружием (не первое правонарушение):** (1) Ответчику исполнилось 13 или больше лет на момент совершения следующего правонарушения: или алкоголь по RCW 66.44; нарушение единого закона о контролируемых веществах (VUCSA) согласно RCW 69.50; рецептурный препарат согласно RCW 69.41; имитация наркотиков по RCW 69.52; UPFA < 18 RCW 9.41.040(2)(a)(v); и/или преступление с применением огнестрельного оружия

согласно RCW 13.40.196; И (2) у ответчика есть предыдущий эпизод того же самого преступления. См. RCW 13.40.265.

- [ ] **UPFA or Armed During Offense In Which Vehicle Used (with priors):** (1) Respondent committed the following offense: UPFA 1 or 2 under RCW 9.41.040; and/or an offense while armed with a firearm RCW 13.40.196 during which the court found a motor vehicle served an integral function during the offense; AND (2) Respondent previously committed 1 or more of the following offenses: Alcohol under RCW 66.44; VUCSA under RCW 69.50; Legend drug under RCW 69.41; Imitation drugs under RCW 69.52; UPFA under RCW 9.41.040; and/or an offense while Armed with a Firearm under RCW 13.40.196. See, RCW 9.41.040(5).

**UPFA или вооруженное преступление с использованием транспортного средства (с прошлыми судимостями):** (1) Ответчик совершил следующее преступление: UPFA 1 или 2 по RCW 9.41.040; и/или преступление с применением огнестрельного оружия RCW 13.40.196, во время которого, по мнению суда, автомобиль выполнял неотъемлемую функцию для совершения преступления; И (2) ответчик ранее совершил 1 или более из следующих преступлений: Алкоголь по RCW 66.44; VUCSA по RCW 69.50; рецептурный препарат согласно RCW 69.41; имитация наркотиков согласно RCW 69.52; UPFA согласно RCW 9.41.040; и/или преступление с использованием огнестрельного оружия согласно RCW 13.40.196. См. RCW 9.41.040(5).

- [ ] **Certain Motor Vehicle Offenses:** Respondent committed the following offense: DUI; Physical Control; DWLS 1 & 2; Vehicular Assault/Homicide; Hit & Run Attended; Reckless Driving; any felony offense where a vehicle was used in a manner that endangered persons or property (except TMVWOP2 where the court finds the respondent is a passenger only in committing the offense); False Statements under RCW 46; Felony Elude; Unattended Child in Running Vehicle (2<sup>nd</sup> or subsequent conviction); Reckless Endangerment of Road Workers; and/or Theft of Motor Vehicle Fuel. See RCW 46.20.285, 46.61.5055(9), 46.20.342(2), 46.61.524, 46.52.020(6), 46.61.500(2), 46.61.024(3), 46.61.685(2), 46.61.527(5), 46.61.740(2), and, 46.20.270.

**Определенные правонарушения на автотранспорте:** Ответчик совершил следующее правонарушение: Управление транспортным средством в нетрезвом виде; физический контроль над транспортным средством в нетрезвом виде; Управление транспортным средством во время приостановки действия водительского удостоверения (DWLS) 1 и 2; нападение с применением транспортного средства/убийство; наезд и последующее скрывание с места происшествия; опасное вождение; любое преступление, при котором транспортное средство использовалось таким образом, что создавало угрозу для людей или имущества (кроме взятия транспортного средства без разрешения владельца TMVWOP2, если суд установит, что ответчик был (-а) только

пассажиром при совершении преступления); ложные заявления согласно RCW 46; преступная попытка скрыться от погони; нахождение ребенка без присмотра в управляемом транспортном средстве (2-й или последующий приговор); создание угрозы дорожным рабочим по причине самонадеянности; и/или кража топлива для автотранспорта. См. RCW 46.20.285, 46.61.5055(9), 46.20.342(2), 46.61.524, 46.52.020(6), 46.61.500(2), 46.61.024(3), 46.61.685(2), 46.61.527(5), 46.61.740(2), и 46.20.270.

**Court Clerk:** The court clerk is directed to immediately forward an Abstract of Court Record to the Department of Licensing, which must suspend/revoke the respondent's driver's license.

**Секретарь суда:** Секретарю суда предписано немедленно направить выписку из протокола судебного заседания в Департамент лицензирования, который должен приостановить/отменить действие водительского удостоверения ответчика.

**3.21 [ ] Offender Registration for Kidnapping Offense:** The court finds that count \_\_\_\_\_ is a kidnapping offense involving a non-adult and meets the requirements of RCW 9A.44.130 for registration:

**Регистрация правонарушителя за преступление, связанное с похищением:** Суд считает, что эпизод \_\_\_\_\_ является преступлением, связанным с похищением человека, не являющегося взрослым, и соответствует требованиям RCW 9A.44.130 для регистрации:

(i) An attempt, solicitation, or conspiracy to commit Kidnapping in the Second Degree as defined in RCW Title 9A.40, where the victim is a minor and the juvenile is not the minor's parent; or,

*Попытка, подстрекательство или сговор с целью совершения Похищения второй степени, как определено в RCW Title 9A.40, если жертвой является несовершеннолетний, а подросток не является родителем несовершеннолетнего; или,*

(ii) Unlawful Imprisonment, as defined in RCW Title 9A.40, where the victim is a minor and the juvenile is not the minor's parent, or any criminal attempt, solicitation, or conspiracy to commit the same under RCW Title 9A.28.

*Незаконное лишение свободы, как определено в RCW Title 9A.40, когда жертвой является несовершеннолетний, а подросток не является его родителем, или любая преступная попытка, подстрекательство или заговор с целью совершения того же самого в соответствии с RCW Title 9A.28.*

The specific registration requirements are located in the "Offender Registration" Attachment.

*Конкретные требования к регистрации приведены в приложении «Регистрация правонарушителя».*

**3.22 [ ] Other:** \_\_\_\_\_  
**Другое:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

**3.23** [ ] Probation bond of \$ \_\_\_\_\_ .  
*Залог за пробацію в размере \$*

The *Statement of Juvenile for Deferred Disposition* was signed by the respondent in open court in the presence of their lawyer and the undersigned judge. The respondent asserted that [check appropriate box]:

*Заявление несовершеннолетнего об отсрочке судебного решения было подписано ответчиком в открытом судебном заседании в присутствии его адвоката и нижеподписавшегося судьи. Ответчик утверждает, что [отметьте соответствующее поле]:*

- [ ] (a) The respondent had previously read the entire statement and that the respondent understood it in full;  
*ответчик ранее прочитал все заявление и полностью его понял;*
- [ ] (b) The respondent's lawyer had previously read the entire statement to them and that the respondent understood it in full; or  
*адвокат ответчика ранее зачитал ему все заявление, и ответчик понял его полностью; или*
- [ ] (c) An interpreter had previously read the entire statement to the respondent and that the respondent understood it in full.  
*переводчик ранее зачитал ответчику все заявление, и ответчик понял его полностью.*

**INTERPRETER'S DECLARATION:**

I am a certified or registered interpreter, or have been found otherwise qualified by the court to interpret, in the \_\_\_\_\_ language, which the respondent understands. I have interpreted this document and the *Statement of Juvenile for Deferred Disposition* for the respondent from English into that language. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct.

**ЗАЯВЛЕНИЕ ПЕРЕВОДЧИКА:**

*я являюсь сертифицированным или зарегистрированным переводчиком, или суд признал меня иным образом квалифицированным переводчиком на \_\_\_\_\_ язык, который понятен ответчику. Я перевел (-а) данный документ и Заявление несовершеннолетнего об отсрочке решения суда для ответчика с английского на этот язык. Я заявляю под страхом наказания за лжесвидетельство по законам штата Вашингтон, что вышеизложенное является правдивым и точным.*

Signed at (city) \_\_\_\_\_, (state) \_\_\_\_\_, on (date) \_\_\_\_\_.

*Подписано в (город) \_\_\_\_\_, (штат) \_\_\_\_\_, (дата) \_\_\_\_\_.*

\_\_\_\_\_  
Interpreter  
*Устный переводчик*

\_\_\_\_\_  
Print Name  
*Имя и фамилия печатными буквами*

Dated: \_\_\_\_\_  
*Дата:*

\_\_\_\_\_  
**JUDGE/COMMISSIONER**  
**СУДЬЯ/МИРОВОЙ СУДЬЯ**

Presented by:

*Кем представлен:*

Signature

*Подпись*

Print Name

*Имя и фамилия печатными буквами*

WSBA No.

*№ WSBA*

Respondent

*Ответчик*

Copy Received; Approved For Entry; Notice  
of Presentation Waived:

*Копия получена; одобрено к занесению в  
материалы дела; уведомление о  
представлении отменено:*

Deputy Prosecuting Attorney

*Помощник прокурора*

Print Name

*Имя и фамилия печатными буквами*

WSBA No.

*№ WSBA*